

Subject Files Regarding Organization  
Structure and Responsibilities

C/ORG/130- Reports

18/08/1960 - 30/11/1962

4/5

**PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER**

UN ARCHIVES

SERIES S-0730

BOX 4

FILE 6

ACC. MG-13/1-6-1-0



1/0RG 130 FO 153

02

RECEIVED

1962 MAR -8 AM 5:33

1962 MAR -8 PM 5:50

O.N.U.C.

NNNN

ACTION COPY

TO: \_\_\_\_\_

File No. *all concerned*

☐ Action Completed

Initials: \_\_\_\_\_

Return to Registry Section

X  
X  
X

UC155CUB044

SSS CUA

DE CUB 44/08

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 166 GARDINER KHIARY AHMED FROM GAVIOLA. DAILY REPORT

1. TWO MEMBERS MSF COMA BADLY HURT IN ROAD ACCIDENT. DOCTOR NICOLAS AND MYSELF AUTHORIZED DOCTOR FAST ACCOMPANY THEM SPECIAL FLIGHT TO LEO.

2. HUBER DRIVING ONUC CAR HIT PEDESTRIAN WHO SUFFERED HEAD FRACTURE. HE IS UNDER OBSERVATION WHO DOCTORS TO DECIDE IF OPERATION NEDCESSARY.

BT

CFN 166 1 2

08/16552 MAR CUB

1. 2 membres MSF blessés grièvement accident de route. Dr Nicolas et moi-même avons autorisé Dr Fast à les accompagner vol spécial à Léo.

2. Huber conduisant voiture ONUC a touché piéton qui souffre fracture crânienne. il est sous observation. Les docteurs vont décideront intervention.



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

Inter-Office Memorandum

12 October 1962

To: Mr. H. Ahmed, Chief of Civilian Operations ✓  
From: Albert Marx, Deputy Chief Administrative Officer  
Subject: Monthly Report for September - General Services

I am forwarding herewith an extract from the report for the month of September received from the General Services for such action as you may deem necessary:

"General: The Registry in Mr. Gardiner's Office has been completely revamped and a codification manual now exists where previously there was none.

The Civilian Operations registry has not been functioning as it should. This state of affairs has been discussed with senior officials and all agreed that the registry should play its rightful role in the day-to-day work of the Civilian Operations. A competent registry staff member has since been briefed and assigned to that office, and also the necessary improvements, arrangements and plans to have our office functioning properly have been made. Instructions should be issued by the Chief of Civilian Operations that all incoming cables and correspondence should be directed first to the registry for classification and registration. Similarly, sufficient copies of outgoing cables and correspondence should be made for registry files.

The General Services registry, which did not exist, has been organized and a classification manual compiled. This registry would operate efficiently if only there were a staff member to run it.

Much can be done to improve the Civilian Personnel registry where personnel files are in poor condition and the workload increasing daily. Nevertheless, this problem should be tackled as soon as possible.

Plans to improve the CAO registry will be deferred due to a shortage of staff.

In the past few months, all efforts have been directed towards improving the five registries mentioned above, and there has been no time to devote to the other three registries, namely, those in the Procurement, Finance and Accommodation Sections."



Marx  
Sept 19  
17/10  
Notes  
re  
18/10

OR 130 gen



C/ORS 130 gen

5 October 1962

✓

To: Mr. Z. Marcella, ONUC Legal Adviser  
From: Joost Kuitenbrouwer, ONUC Community Development Officer  
Subject: Illegal Publication of ONUC Report

1. Yesterday I was called by Mr. Krebbe, Naval Attaché of the US Embassy who asked me for a copy of my report on the Refugee Camp at Elizabethville, Katanga, which was published by ONUC on 20 February 1962, as a Restricted document. I drafted this report on the request of my superior, Professor Roger Wilson, Senior Social Affairs Adviser.

2. I told Mr. Krebbe that I was under no circumstances authorized to provide him with a copy as this was a Restricted publication for United Nations use only and that it was up to the ONUC authorities to decide this matter.

3. When I asked him why he wanted the document he told me that he had in his possession a copy of my report in French, edited by a Belgian publishing house with comments from Katangese side.

4. I was greatly shocked to learn of this flagrant disregard for the basic rules of decency and am at a complete loss to understand how the report could have fallen into the hands of this publisher. As far as I know the first set of copies of my report was sent off to UN authorities in New York and Leopoldville whose names were on the list drawn up by Professor Wilson. Later on a number of copies was requested by Mr. Rossborough, Deputy Chief of Civilian Operations.

5. I feel very unhappy about this totally unexpected and extremely unpleasant event and would appreciate your taking action on this matter when and if this is deemed necessary by the appropriate authorities.

cc: Mr. R. Gardiner  
Mr. S. Habib Ahmed  
Mr. A.W. Rose



REPORT ON THE THIRD AIR MISSION TO THE

FORMER ORIENTALE PROVINCE

27 September - 3 October 1962

ORG 130 gen

1. Preparation and composition of the mission

The members of the mission were chosen by Mr. John Amonoo, Deputy Special Assistant, whose choice fell on the fields of Postal Services and Education. With this object in mind, the following composed the mission :

Mr. John Amonoo - Deputy Special Assistant  
Mr. Franz Emmeneger - Expert for Postal Services  
Mr. Eric Seiler - UNESCO expert

Mr. Dan Teodoro, permanent correspondent of the Press Agency "FIEL" of Madrid at Leopoldville, was attached to the mission as a journalist.

The visit of the mission was announced by cable to the Chief of ONUC Civilian Operations in Stanleyville.

2. Itinerary

The four members of the mission left Leopoldville by air on a regularly scheduled flight, leaving N'Djili on 27 September 1962 at 0815 hours local time, via Luluabourg-Kindu. The aircraft landed at the Stanleyville airport at 1630 hours local time.

At the airport the mission was received by the Movement Control Officer, accompanied by Mr. Gaston Cambeport, UNESCO expert at Stanleyville. These gentlemen led the members of the mission to the hotel Congo Palace where rooms had been reserved in advance.

At 1730 hours, the four members of the mission were taken to the headquarters of ONUC, where Mr. Englund, Chief of ONUC Civilian Operations at Stanleyville, with his assistant, Mr. Kaufman, awaited them.

A conference took place for the purpose of establishing a programme of visits and a definite itinerary in the interior of the province.

Taking into account the fact that the former Orientale Province had been sub-divided into three new Provinces, two of which, Uele and Ituri, have already been recognized by the Central Government as properly constituted in conformity with the law and that, according to the timing fixed by the Central Government, the new Administration did not resume its duties until 1 October, it was decided that the mission would remain in Stanleyville until that date.

The itinerary that was established is as follows:

Friday, 28 September : Stanleyville

Saturday, 29 September: "

Monday, 1 October : Paulis (Uele)

Tuesday, 2 October : Bunia (Ituri)

The four members of the mission left Stanleyville by air on a regularly scheduled flight, leaving N'Djili on 27 September 1962 at 0815 hours local time, via Luluabourg-Kindu. The aircraft landed at the Stanleyville airport at 1630 hours local time.



The mission was to journey to Paulis and Bunia by air in a UN DC-3 stationed at Stanleyville.

Stanleyville - 28 and 29 September 1962

Mr. Fr. Emmonogger, Postal Expert and member of the mission, accompanied by Mr. Katary, ONUC Postal Expert permanently stationed at Stanleyville, worked both days at the Central Stanleyville Post Office. A detailed description of these visits will be found in Annex I to this report.

Mr. Eric Sciler, UNESCO Expert, member of the mission, was in permanent contact with Mr. Gaston Cambofort, UNESCO Expert, attached to ONUC at Stanleyville. Together they worked at the Ministry of Education of the former Orientale Province and visited the schools. His detailed report will be found in Annex II.

Mr. John Amonoo, accompanied by Mr. Dan Teodoro, journalist and member of the mission, made visits in Stanleyville during these two days.

The city appears calm. Many Europeans who left the city during the troubles have returned. The hotels are well kept, clean and inviting. The restaurants appear to be well supplied. Supplies available in the stores, almost all of which are reopened, are better than in the other provinces that were visited, but are still far from being normal. With a few exceptions, prices are in line with those of Leopoldville.

A visit to the market showed that it was abundantly supplied with vegetables, fruit, meat, and both fresh and smoked fish.

The mission also visited private stores and that of SEDEC, and noted a relatively scarce supply of merchandise of current consumption more especially textiles, foodstuffs, and items for domestic use.

The sanitary situation of the city leaves something to be desired and requires an effort on the part of the appropriate services. Sanitation in the market is neglected. Piles of garbage and waste materials everywhere are in close proximity to merchandise offered by the sellers, and this is especially so in the food section. Meat is displayed on tables in the open air and is covered with flies. It has been cut by miscellaneous knives that are dirty and rusted. The source of this meat is generally from clandestine slaughter that is not controlled by the veterinary services of the city. Photographs taken at the site will be found in the annex.

#### Congolese hospital

The Congolese hospital was visited on Sunday, 30 September, in the morning, during the absence of physicians.

It is a large 450-bed hospital, consisting of several buildings that include the departments of surgery, general medicine and one maternity section. The surgery is very well established and provided with a sufficient number of instruments. A radiology section is in operation, and all instruments are in running order.

.../...



The hospital is well maintained and the rooms housing the patients are clean.

The Congolese male nurses of the hospital accompanied the members of the mission and gave them all the information requested.

Paulis - 1 October 1962

On Monday, 1 October, the mission left by air for Paulis in the ONUC DC-3 -204 stationed at Stanleyville.

The take-off from the Stanleyville airport was at 0915 hours local time.

The following embarked in the aircraft :

Mr. John AMONOO  
Mr. Fr. EMMENEGGER  
Mr. Eric SEILER  
Mr. Dan TEODORO

as well as the following persons who joined the mission:

Mr. K. ENGLUND, Chief of ONUC Civilian Operations, Stanleyville  
Mr. G. CAMBEFORT, UNESCO Expert, ONUC, Stanleyville  
Mr. KATARY, Postal Expert, ONUC, Stanleyville  
Mr. CAMPS, ONUC Expert in Public Works, Stanleyville  
Mr. Victor KANYAMA, Director of Postal Services, Stanleyville  
Mr. Louis SAAD and Mr. Victor SAHAB, professors recruited through UNESCO, who were going to their posts at Paulis  
Mr. Ismael MARTIN, professor at the Urumu College  
Colonel TSCHAI, Ethiopian of ONUC  
Comdt. Victor TISHVIN of the Stanleyville ANC

The aircraft landed at Paulis airfield at 1045 hours local time, and the mission was received by Mr. , "Chef de cabinet", and Mr. Paul MAMBAYA, President of the Government of the Province of Uole. Also at the airport, on arrival of the mission, were the following: the Director of the Société VICICONGO of Paulis, as well as members of the mission.

The entire mission went to the seat of the Provincial Government where, awaiting them, were the President of the Government, Mr. Paul MAMBAYA, surrounded by all the Ministers of the Government:

Mr. Côme GBIZADI	Minister of the Interior
Mr. Mathieu NDEFU	Minister of Public Health
Mr. Dominique NEMBUNZU	Minister of Mines and Public Works
Mr. Antoine LOPEZ	Minister of Economics
Mr. Julien FIDAMI	Minister of Finance
Mr. Raphaël DEBALI	Minister of "Fonction Publique"
Mr. Prosper ASALE	Minister of National Education
Mr. Albert LUALABA	Minister of Justice
Mr. Jacques BAYAA	Minister of Agriculture and Cattle Raising - in charge of social and labour affairs.

.../...



The new Province of Uelo comprises the territories of BUTA, AKETI, ANGO, BAMBESA, POKO, BONDO, NIANGARA, MANGBETU (Paulis), WAMBA and DUNGU.

The territories of WATSA and FERRADJE will have a referendum.

The President of the new Provincial Assembly, Mr. NAZAIRE ABANASOMU, was also present at this meeting.

Mr. Paul MAMBAYA, President of the Provincial Government, greeted the mission with a few words of welcome, stating that his Ministers, who were newly promoted and who had not yet had the time to acquaint themselves fully with all the affairs of the province, would not be in a position, therefore, to discuss technical problems with the ONUC experts accompanying the mission.

Mr. ENGIJUND, in a short speech, answered that his presence at Paulis where he had come in the company of the principal ONUC experts of Stanleyville, must be viewed as a gesture of courtesy towards the new Provincial Government of Uelo, and as an initial contact, the intention of which was not to discuss the Province's technical problems. As soon as the new Government is ready to do so, he would be prepared to act with the objective and in the spirit established by the United Nations within the framework of assistance to the Congo.

Mr. John AMONOO spoke in the same vein explaining in addition the purpose of his mission and its technical nature. He insisted especially on the economic and social sectors, and on the fact that his mission notes everything that is necessary and that must be urgently made available rapidly to provide aid in these sectors.

President Paul MAMBAYA then offered a luncheon in one of the restaurants of the city. All the members of the Provincial Government, as well as the members of the mission and ONUC experts, participated in the lunch.

After lunch the mission visited the Paulis hospital, accompanied by Dr. DEGGOT, Dr. COLOMBO (WHO) and Dr. Luigi IACOBI (WHO) and the Minister of Health of the new Government. Mr. Mathieu NDEFW.

#### The Paulis hospital

The hospital of Paulis is a large one for 400 beds. It comprises several buildings. It operates under the medical supervision of three physicians (2 from WHO and 1 from the Government). There are several Congolese male nurses and 3 nun-nurses who are in charge of the pediatrics section.

The buildings, the rooms and the large wards for patients are clean and well-maintained.

The hospital has a surgical section, one for general medicine and one maternity. A separate pavillon is devoted to mental patients and another, isolated pavillon, to infectious diseases.

All equipment is in good running order.

.../...



The only serious obstacle to normal activity in this hospital is that it does not possess an ambulance to bring the seriously ill from within the province to the hospital.

Mr. Fr. EMMENEGGER with Messrs. KATARI and Victor KALYAMA visited the Postal Services.

The entire mission then met at the airport from which the DC.3-204 plane took off at 1500 hours local time, and arrived at Stanleyville at 1730 hours local time.

#### Bunia - 2 October 1962

Departure from Stanleyville to Bunia in the same plane took place at 0835 hours.

The same persons who had participated in the trip to Paulis the day before with the exception of Messrs. Louis SAAD and Victor SAHAB; professors, who remained at Paulis where they are assigned, boarded the plane.

The plane landed at Bunia at 1050 hours local time.

The visit had been announced by cable and at the airport. The mission was met by a guard of honour of the gendarmerie and by the "Chef de Cabinet" of the Provincial Minister of the Interior.

Messrs. ENGLUND and AMONOO reviewed the guard of honour, whereupon the entire mission was taken to the private residence of the President of the Provincial Government of Ituri, Mr. Paul MANZIKALA, who, being indisposed, wished to receive us personally to express his satisfaction at seeing us arrive so promptly to contact the new Provincial Administration. Most of the new Ministers in his cabinet were absent from Bunia, already dispersed within the province to acquaint themselves with the numerous existing problems.

Professor Ismael MARTIN remained at Bunia and was assigned to the "Athénée" of IRUMU.

Mr. AMONOO and Mr. TEODORO visited the market and noted that it was rather poorly supplied. There are few vegetables and little manioc. The only fruit is bananas. There is a little palm oil. There is no meat and no fresh fish despite the fact that the fisheries are located at Kisenye (approximately 36 km from Bunia). The only fish available was smoked and salted. The absence of meat is incomprehensible in a cattle raising centre of the size of Bunia.

#### Visit to the hospital

The city hospital has 305 beds.

Three physicians are assigned to this hospital: Drs. Serge ROC, CAVALLO SCORA and Juan ALADIO, all from WHO.

At the hospital itself an average of 30 consultations are given each day; two dispensaries are located in the vicinity of the hospital and serve to sort

.../...



out the patients. These two dispensaries succeed in providing an average of 300 to 350 consultations per day and only send the most serious cases to the hospital.

The hospital is in an excellent condition and is very well maintained. All equipment is in good condition and the instruments operate in a normal fashion. The radiology section also operates thanks to the presence of a Congolese technician.

We were told that there is an increase of tuberculosis in the region of GETI and that 40% of the tubercular patients sent to the hospital are sent there by the dispensary located in that region.

The number of patients coming to the hospital is not great due to three circumstances :

1. The hospital does not have any medicaments.
2. It has no ambulance nor any other means of transporting patients to the hospital.
3. It has no food for the patients.

For the above-mentioned three reasons, and until measures are taken to remedy the situation, the physicians state that they have no interest in increasing the number of consultations, since they have no means of caring for the sick.

As regards point 3 above, it is justified by the fact that the hospital administration has been forced to discontinue feeding the patients due to the refusal of local suppliers to send any foodstuffs. The former Provincial Administration owes them more than one million francs for previous deliveries. Therefore, they are waiting to be paid before resuming deliveries of merchandise. Even natural milk, that is available in the region, and that is needed for infants, is no longer delivered to the hospital.

The mission reassembled at the airport and the DC-3 plane took off at 1530 hours local time to arrive at Stanleyville at 1745 hours local time.

The following day, 3 October, at 0900 hours local time, the four members of the mission led by Mr. John AMONOO emplaned for Leopoldville via Kindu-Luluabourg on a regular ONUC flight. They arrived at N'Djili airport at 1550 hours local time.

#### Recommendations

1. Serious attention of the authorities of the city of Stanleyville should be drawn to the poor sanitary conditions of the principal city market. A truck working one half day could remove the garbage piled in the corners and within the limits of the market itself and, everyday after the market has closed, a truck should be assigned to remove the refuse that represents a constant source of infection and illness.

If possible, a drainage system should be installed around the market to allow for daily cleaning, and for draining rain water that accumulates and forms unhealthy pools.

.../...



It would be desirable that the locations for the sale of fish and all fresh meat be separate and enclosed in mosquito netting. This would permit sellers to offer consumers foodstuffs that are healthy and in a sanitary state.

Sanitation in the city leaves much to be desired. The meat comes from clandestine slaughter that is not subject to veterinary control.

2. A large quantity of medicaments has arrived at Stanleyville by ONUC planes. As soon as possible recommendations should be made to those responsible for the central depot of medicaments at Stanleyville to send them to the hospitals at Paulis and Bunia. If necessary, and in the absence of any other fast means of transport, the mission proposes the use of the ONUC DC.3 - 204 stationed at Stanleyville.

3. At Paulis, as well as at Bunia, the three WHO doctors in the hospitals have at their disposal for all three of them only one vehicle. In addition, once weekly the vehicle, driven by one of them, goes to Stanleyville for two or three days to load a supply of medicaments. The others are therefore completely isolated and have no means of locomotion and cannot visit their patients. It seems essential to send them at least one vehicle for each hospital.

4. The lack of an ambulance in the hospitals of both Paulis and Bunia deprives the seriously ill from the care necessary to their recovery. It would be also desirable to send an ambulance to each of these hospitals.

5. Steps should be taken to advise the new Administration of Bunia that it should arrange an agreement for paying suppliers on condition that the latter will resume their regular hospital deliveries. When so much has been sacrificed for the purpose of sending powdered milk to all the regions of the Congo, it is a pity to know that in a region where cattle is raised as in Bunia, and that has plenty of fresh milk, children are deprived of it because of financial problems due to bad organization.

#### Next Mission

It would be desirable for the mission to undertake a fourth trip into the former Orientale Province when the local authorities have been in office sufficiently long for them to be able to point out all the technical problems of the province.



Leopoldville, 5 October 1962

To : H.E. the Minister of Posts and Telecommunications of the Central Government of the Republic of the Congo

From : Mr. Franz Emmenegger, Chief ONUC Postal Mission

Report regarding Postal Services in the territory  
of the former Orientale Province (new provinces  
Uele, Ituri and Congo Oriental)

Within the framework of an aerial ONUC mission in the former Orientale Province, the following has been noted as regards the operation and the situation of postal services.

General

The Mission arrived at Stanleyville in the evening of 27 September 1962.

On 28 September, I had a long discussion with the Regional Director of Posts, Mr. Kanyama, regarding the general situation and the problems pertaining to the former Orientale Province.

On 29 September, accompanied by the Director and the ONUC postal expert stationed at Stanleyville, Mr. Ketari, I visited the post offices of Stanleyville 1, Stanleyville 3 and Stanleyville 4.

On 1 and 2 October, the Mission - still accompanied by the above-mentioned officials - went to the capitals of the new Provinces, i.e. Paulis (Uele) and Bunia (Ituri).

As regards the condition and the organization of the operations of the offices that were visited, please refer to the detailed reports drawn up for each office.

Relations between Provincial Authorities and Postal Services

According to the Loi Fondamentale of 19 May 1960 (Articles 2 and 219) the postal services are under the supervision of the central authority.

The new Provincial Governments include Ministries charged with Posts and Telecommunications among others.

At Bunia, for example, the Ministry of Public Works considers itself responsible for Postal Services and has, on its own authority, named the Provincial Postal Director (Propost) and has ordered changes to be effected within the tax collectors office at Bunia. Other interferences of less importance have taken place.

It is well-known that this confused situation with respect to responsibilities, duties and competences at various political and administrative levels are hindering the proper operation of Postal Services and prevent the

.../...



Regional Director from running the Postal Services in accordance with existing regulations. The clear-cut and authoritative intervention of the Central Government in this matter is urgently necessary.

In particular, the following questions should be subject to regulation :

1. Who is competent to deal with personnel matters (assignments, designations to positions, changes, salaries, housing, files and so forth)?
2. Who is competent to deal with questions having to do with transportation (vehicles to be supplied, maintenance, etc)?
3. Who is competent to deal with matters concerning Postal buildings (construction, maintenance, etc...)?
4. Who is competent to deal with matters concerning financial services (funds, services for third parties such as savings, pension funds etc...)?

I suggest that, as quickly as possible, you name an "ad hoc" Commission that could be placed under the supervision of the "Chef de Cabinet" and whose task would be to examine these questions and submit to you the appropriate draft legislation. It is important that this work start as soon as possible, so that by 16 October next, when Parliament reconvenes, everything will be ready and decided as to matters of Postal Services.

On the subject of the creation of new Provincial Directorates, I am of the opinion that it does not meet any existing need. On the contrary, it would only burden the administration and would be the source of harmful complications. The Postal Service must be subjected to central and national legislation and regulation, designed to establish the same services throughout the country for the entire population without discrimination or preferences, especially as to the salary of personnel. The creation of new provinces must in no case be followed by the establishment of additional Provincial Directorates.

In order to forestall any request, I suggest that a ministerial order immediately change the designation of provincial directorates by naming them Regional Directorates. A Regional Directorate can administer the Postal Services of several Provinces.

#### Situation with respect to Postal personnel

A large portion of the personnel that is now in charge of services at levels higher than those for which this personnel is qualified, still has not been commissioned for this service and does not receive appropriate pay. A justified discontent is the result of this situation. The Regional Director several times has submitted his proposals to the competent authorities (see the attached list of requests submitted by the Regional Director, and on which action is pending).

In view of the considerable drop in postal traffic in comparison with the pre-independence period, there are at present too many officials in most of the offices. Nevertheless we advise against a reduction in the numbers but

.../...



advise that by proper rotation, officials be taken out of the offices and assigned to professional training centres that are already in existence or that are being created, such as the Ecole Postale in Leopoldville and the Bureaux-Ecoles, at the headquarters of Regional Directorates.

Situation with respect to transport

The local and provincial T.P.M. are not in a position to furnish the vehicles needed by the Postal Services. For as long as the Postal Service remains a branch of another public service in matters of transport, it will not be in a position to act in a sovereign capacity and to properly organize local transportation. This constitutes a heavy handicap. The main sufferers will be the transport services between the Post Offices and airports.

In my opinion the Ministry of Posts and Telecommunications can improve this state of affairs only by assigning an appropriate number of vehicles to Regional Postal Services.

The donation of some 20 vehicles offered through the Universal Postal Union by the Federal Republic of Germany will bring much-needed aid, on the understanding that a portion of these vehicles will be assigned to the Regional Postal Services.

From the observations that have been made, it follows that the participation of a postal expert in ONUC's aerial missions is useful and necessary. We wish to stress the fact that, besides the inspection of the technical side of the service, the arrival of a delegate from Leopoldville, accompanied by the Regional Postal Director, has a beneficial psychological effect on the personnel inspected. The provincial postal personnel feels forgotten or neglected by its superiors. By means of those aerial missions, while it may not be possible immediately to remedy the situation, at least it is possible to bring comfort and encouragement to those who serve the state and who for the most part have remained loyal.

It is therefore desirable that a postal expert take part in these missions until such time as all the offices have been visited at least once.

Chief of ONUC Postal Mission

F. Emmenegger

ATTACHMENTS: Detailed reports

(Not attached - but can be consulted in the office of the Chief of ONUC Postal Mission)



REPORT ON THE THIRD AERIAL MISSION TO STANLEYVILLE

From 27 September to 3 October 1962, I took part in the aerial mission the purpose of which was to study the problems and the general situation in the rural districts of Orientale Province, which is now divided into 3 new provinces.

1. Composition of the mission

The mission was composed of four persons:

- a) Mr. Amonoo, Chief of the mission and who prepared our way. It was thanks to his active work that the success of our mission was assured.
- b) Mr. Emmenegger, Chief of the ONUC Postal mission.
- c) Myself as representative of UNESCO.
- d) Mr. Théodoru, journalist, representative of the press.

From Stanleyville our mission was reinforced by local representatives who consisted mostly of officials of ONUC and officers of the ANC, but also included specialists such as, for example, Mr. Cambefort who accompanied me when we visited locations outside Stanleyville. In this fashion the mission gave him a chance to make direct contact with those responsible for education in the places visited.

2. Itinerary

27	September:	Leopoldville-Luluabourg-Kindu-Stanleyville
28	"	: Stanleyville
29	"	: Stanleyville
30	"	: Visit of the technical school of Bengamisa, 80 km. north of Stanleyville.
1	October	: Stanleyville-Paulis-Stanleyville.
2	"	: Stanleyville-Bunia-Stanleyville.
3	"	: Stanleyville-Kindu-Luluabourg-Leopoldville.

.../...



3. Detailed report on these visits:

a) Stanleyville:

Upon our arrival at Stanleyville, we found representatives of ONUC, stationed at Stanleyville, at the airport. I must say that it was very pleasant for me to meet Mr. Cambefort there. He came to meet me and I would add that during the ensuing days he was of great help to me in the accomplishment of my task. We were taken to the hotel Congo Palace, where we stayed until our departure.

That same evening we had a meeting with the Chief of ONUC at Stanleyville, Mr. Kaufmann, as well as his representative Mr. Englund, in order to organize our stay and our itinerary. Several difficulties came up with respect to the use of the aircraft stationed at Stanleyville. That is why we had to cable to Leopoldville in order to clarify this misunderstanding. But since we did not receive an answer until Saturday we did not go on a mission outside of the city. In addition, as we did not have the two cars at our disposal, we could not fulfil our plan to visit Ponthiersville. That is why I busied myself with the problems of education at Stanleyville itself. In a general way the situation is known through the reports of Mr. Cambefort and I can add nothing more than to confirm his observations. But perhaps it would be of some importance to view the problems through the eyes of another educational expert.

The key problem of this province is the fact that the government has been "neutralized" and that now a special "commissaire" governs the province. Unfortunately he was not present as he had departed for Leopoldville. There was also a "commissaire" from Leopoldville in the educational sector, a Mr. Kakifukako, whom I had known well, since we had worked in the same place in the Ministry of Education (until 15 September). He was able to give me the necessary information and, together with Mr. Cambefort, we discussed possible solutions to the most urgent problems.

The following are the most important questions:

.../...



a) Housing for the teachers who have arrived for the new scholastic year. The owners of houses and apartments refuse to lease them to the state because the latter, for a very long time, has not paid them rent. And it is the same with the hotels where there are complaints that the government has not paid its debts for more than one year. The teachers are temporarily housed in the students' dormitories of the "Athénée" or at their own expense in a hotel. Mr. Cambefort has made many efforts to solve this question but up to the present no satisfactory solution has been found. That is why we were obliged to request Leopoldville not to send any more teachers despite the fact that they are needed in the schools.

b) The second urgent problem is the payment of teachers' salaries. On 4 August they received their salaries for the month of May and since that time they have not received anything! This fact is also of importance for the work of the UNESCO travelling team, since, while this team is already on the spot and ready to start work, the teachers refuse to come to these courses because they have no money to pay for their meals.

On the same day I again had an occasion to visit the official congreganist school. This was the primary Marist school. The school is in a good condition and is working satisfactorily. The director seemed pleased. The revised programmes were in the hands of the instructors. There were enough text books and copy-books. I also was present at courses that were given by two instructors. My impression was the same of that of other visits. That is why I will come back to this question later.

After visiting a primary school, I took advantage of my stay in Stanleyville, on Saturday, to visit a secondary school. Mr. Cambefort took me to the "Athénée" where I had a long talk with the director and where I also found members of the travelling team who, like myself, were visiting the classes to get an impression of the academic level of the teachers and to find out what would be their scientific needs. After these visits to classes I talked with the



director of the Primary School. I found that at that school the average age of the students corresponds to the requirements that we established during the first session of the commission for the reform of primary education. The percentage of repeaters (30 %) is still very high. But since at this school parents are paying a tuition, it may be noted that this is a school for the economic elite and also perhaps for the intellectual elite. That is why conditions at that school are not indicative of the school conditions in the province. The director of the secondary school complained about the lack of teachers. Not only have those requested not all arrived yet but some, mainly Belgians, who left on vacation in Europe, have not yet returned. It would appear that they will no longer return, so that there is the problem of their replacement. On the other hand he complained that the level of teachers recruited by UNESCO (especially Haitians and Spaniards) did not meet the requirements of the school. There was also a certain amount of confusion because the teachers who were arriving had no knowledge of the matters required by the management. But in general, my impression was, that the school was well supplied and functioned well. One complaint that I have heard often and not only in Stanleyville, is that the National Government of Leopoldville quite frequently does not answer letters addressed to it by the schools and the Administrative Authorities. Since it is the thought of the Central Government and ONUC to establish closer liaison between the outlying locations and Leopoldville, it would seem to be essential that this contact also be maintained by the authorities of Leopoldville. I have been told on occasion: "Leopoldville has forgotten us". By means of the aerial mission we have proved to them that this is not so.

Such are the several observations that I could make in Stanleyville. In general it can be said that education is making progress and that UNESCO, and especially its representative, Mr. Cambefort, are doing useful work.

An unexpected occasion was presented to us to study the school situation in that province. The "Welfare Officer" of Stanleyville had organized a trip to the bush on Sunday,



30 September. This trip took us also to the technical school of Bengamisa. That is why I participated in this tour as did Mr. Cambefort and the members of the travelling team of Stanleyville.

b) Technical school of Bengamisa, 30/9/62:

This school that I visited on 30 September is in my opinion of great importance for the economic life of the Congo, because there are students here that come from all the provinces and the intellectual level appears to be fairly high. The school is situated in a rural zone, distant from the city. That is why all students must be boarded. This poses problems different from those existing in the schools located in large centers. Generally I have the impression that the school functions well and according to the information of those directing it, it will even be possible to create new sections in it such as, for example, a forestry section and a dairy section. It would seem to be interesting to study these possibilities and perhaps to open such sections.

As to the needs of this school, the managers complain of difficulties that arise due to the fact that they are far removed from the city. It would be well to obtain through ONUC a small transmitter to permit contact with the city. The school would also need a truck to transport foodstuffs and school material from Stanleyville to the school. For the moment there is no drinking water because the pump has broken down. A new pump is said to be needed : a pump of 1000 litres-per-hour capacity. The school has too many applicants whom it is impossible to enroll. It is not enough to have more teachers. It is especially the boarding establishment that is too small. It is sufficient for only 180 students. Provisioning is very difficult since prices are very high. There is also a scarcity of fuel. The lack of trucks is the reason why at the present moment students do not have enough copy books to write in. The school also has need of a multigraphing machine. There are complaints that all requests and all letters addressed to the National Ministry of Education remain unanswered.



In summary I find that this school of Bengamisa deserves special attention on the part of the Ministry and should receive assistance in its work.

c) Visit to Paulis on 1st October 1962:

When we arrived at the air station of Paulis at 1100 hrs the members of the government of the new province of Uele as well as a large part of the population were there to greet us. Later we were taken to the city, or more exactly to the seat of the Government, which was beginning its work that same day and where there was a reception. Mr. Cambefort and I introduced ourselves to the Minister of Education and together discussed current problems of education in the province. Since the Minister himself was not yet acquainted with the details of school problems, he asked those in charge of the schools to come over and they explained the situation to us. In general they appear to be satisfied. The salaries of the teachers were paid fairly regularly, but on the other hand the teaching process has not yet started normally because a large number of teachers has not yet arrived. At the technical school the director has not yet returned and it is not certain that he will return. Even if he did, he has been proposed for the post of Counsellor to the Minister. Thus the school will be without a director. Nine teachers have been requested. Two of those who already arrived in Stanleyville could not find a plane to take them to Paulis. They took advantage of our visit to travel there since there were two seats available on our plane. In this way we transported them to their place of assignment.

Lack of teachers and lack of copy books, such are the principal complaints voiced at Paulis. Since our time was too short, we could not discuss all of the important questions. It was expected that we would remain at Paulis until the following day, but since there were no rooms available for us we were obliged to return to Stanleyville the same day. Thus we left Paulis at 1530 hours. The result of this visit consisted in a good contact established with the new government as well as the interest and friendship shown by the population that accompanied us back to the airport.



d) Visit to Bunia on 2nd October:

Our last visit was to the city of Bunia. There too a new government was being installed that is why we were not informed of all the details of the school problems, but on the other hand it turned out to be very important that thanks to our aerial mission, Mr. Cambefort was one of the first to make contact with the new Ministry of Education. An important question was discussed here as well as in the other centers of the new province. It was the question of "how can ONUC and UNESCO collaborate with the new provinces?" Will a representative of ONUC as well as a representative of UNESCO be sent to each of these provinces or will the representative remain where he now resides and be at the disposal of the three Ministries of Education? Also how will this collaboration be effected in practice? Mr. Englund who was also with us in these new provincial centers, stated that these questions are being studied at ONUC HQ and that a satisfactory solution for the governments in the provinces will soon be found. It was especially the director of "Athénée", Mr. Borgmans, who was in a position to give us the necessary information with respect to the school situation. He told us also that the teachers have not been paid since March 1962 but that they were given advances approximately equal to their salaries. Despite this there is still a lack of teachers. We brought one recruited by UNESCO, two others who were on their way here last week have not yet arrived. It seems that they went elsewhere. Mr. Cambefort will try to clarify this question after his return to Stanleyville. Another problem was raised by the disappearance of an inspector with the money destined for the schools. This makes the work difficult.

Another special question is the boarding establishment at the "Athénée". In this school there are 240 students including 210 boarders. At the same time there are only two dormitories of 60 beds in each; 90 students are obliged to sleep in the open on the ground. The "Athénée" was promised a former hospital but up to now it has not been placed at the disposal of the director. Since the number of students at the "Athénée" has increased, the measures that have been taken are inadequate. For example there are complaints that there is need for three supervisors for the boarding establishment and there is no money to pay them. On the other



hand it must be mentioned that a teachers' training school is being opened at the "Athénée" in order to train the necessary teachers as quickly as possible.

e) General impressions and recommendations:

The visits to the different places lead me to the following conclusions :

1- I have the impression that the worst period is behind us. As soon as troubles are over good work proves to be constructive. Since many of the Belgians have returned these last months, the economic life is starting to be more active.

2- The progress in the educational sector is visible although very slow.

3- The formation of new provinces retards this progress creating new serious problems.

4- The work of UNESCO in the provinces has proved very useful. Without its aid the number of teachers would be even smaller and many classes would not have opened.

5- The role of the UNESCO representative at the Ministries and the new Ministers is of tremendous importance.

6- As far as the Central Government is concerned, it seems important that it answer letters sent from the provinces to the authorities in Leopoldville. Everywhere there are complaints that no answers are being received to letters addressed to Leopoldville.

7- The Central Government, in collaboration with UNESCO should find a solution for the regular payment of salaries, since this is not only an economic question but also a psychological one.

8- The intellectual level of teachers is very low and it is equally true of those who have received better training.



Their teaching methods are not very efficient because they do not apply psychological and pedagogical knowledge. Improvement in these branches is indispensable and urgent.

9- In all of the schools of the former Orientale Province, I found that there was but one school session per day. That is a good solution and the practice should be copied in other provinces.

10- As to the lack of initiative, it is especially evident in the educational sector. The Central Government and UNESCO owe it to themselves to encourage individual and independent action. Recourse to ready-made solutions, such as requesting the aid of the government, is very frequent.

11- As we have already noted, the formation of new provinces brings new problems for ONUC and UNESCO. It is at the beginning of their work especially that the Ministers are in need of UNESCO's assistance.

12- The aerial missions are very worth-while especially for the new governments. They also facilitate contacts between UNESCO representatives already on the spot and these new Ministries.

These missions should be announced more in advance and they should also bring equipment to far distant places such as, for example, copy books and paper. In general, it may be stated that the population is happy to see that representatives from Leopoldville have tried to enter into contact with their city. But to study these problems, one must remain at least two days in each place.

E. Seiler



## R A P P O R T

SUR LA TROISIEME MISSION AERIENNE

DANS L'ANCIENNE PROVINCE ORIENTALE

27 septembre - 3 octobre 1962

### 1. Préparation de la mission et sa composition

Les membres de la mission ont été choisis par M. John AMONOO, adjoint spécial par intérim qui a orienté son choix vers les domaines des services postaux et de l'enseignement. Dans ce but ont fait partie de la mission:

M. John AMONOO - adjoint spécial par intérim  
M. Franz EMMENEGGER - expert des services postaux  
M. Eric SEILER - expert de l'UNESCO

M. Dan TEODORU, correspondant permanent de l'agence madrilène de presse "FIELD" à Léopoldville, a été attaché à la mission en qualité de journaliste.

La visite de la mission a été annoncée par télégramme au chef des Opérations civiles de l'ONUC à Stanleyville.

### 2. Itinéraire

Les quatre membres de la mission ont laissé Léopoldville par l'avion régulier de l'ONU, qui a quitté N'djili le 27 septembre 1962 à 8h15 (heure locale), qui a fait escale à Lulua-bourg et à Kindu, et a atterri à l'aéroport de Stanleyville à 16h30 (heure locale).

A l'aéroport, la mission a été reçue par le fonctionnaire chargé des mouvements, accompagné de M. Gaston CAMBEFORT, expert de l'UNESCO à Stanleyville. Ils ont conduit les membres de la mission à l'hôtel Congo-Palace, où des chambres leur avaient été réservées.

A 17h30 les quatre membres de la mission ont été transportés au Siège de l'ONUC où ils étaient attendus par M. ENGLUND, chef des Opérations civiles à Stanleyville, et par son adjoint, M. KAUFFMAN.

Une conférence a eu lieu en vue de fixer le programme des visites et



l'itinéraire définitif dans l'intérieur de la province.

Compte tenu du fait que l'ancienne province Orientale a été divisée en trois nouvelles provinces dont deux - l'Uélé et l'Ituri - ont déjà été reconnues par le Gouvernement central comme régulièrement constituées conformément à la loi, et que, selon le calendrier fixé par le Gouvernement central, la nouvelle administration n'entrait effectivement en fonction que le 1er octobre, il a été décidé de rester à Stanleyville jusqu'à cette date.

L'itinéraire fixé est le suivant:

Vendredi	28 septembre 1962:	Stanleyville
Samedi	29 " "	" "
Lundi	1er octobre " "	Paulis (Uélé)
Mardi	2 " "	Bunia (Ituri)

Le voyage de la mission à Paulis et à Bunia devait se faire par un avion DC 3 de l'ONU stationné à Stanleyville.

STANLEYVILLE - 28 et 29 septembre 1962

M. Franz EMMENEGGER, expert des services postaux et membre de la mission, accompagné de M. KATARY, expert postal permanent de l'ONUC à Stanleyville, ont travaillé pendant ces deux jours à la poste centrale de Stanleyville. Dans l'annexe I de ce rapport, on trouvera une relation détaillée de ces visites.

M. Eric SEILER, expert de l'UNESCO, membre de la mission, a été en contact permanent avec M. Gaston CAMBEFORT, expert de l'UNESCO attaché de l'ONUC à Stanleyville. Ils ont travaillé au Ministère de l'Education de l'ancienne province Orientale et ils ont visité les écoles. Dans l'annexe II on trouvera leur rapport détaillé.

M. John AMONOO, accompagné de M. Dan TEODORU, journaliste et membre de la mission, a effectué pendant ces deux jours des visites à Stanleyville.

La ville semble bien tranquille. Beaucoup d'Européens qui l'avaient quittée pendant les troubles y sont revenus. Les hôtels sont bien entretenus, propres, accueillants. Les restaurants paraissent bien fournis.

L'approvisionnement des magasins, presque tous réouverts, est meilleur que dans les autres provinces visitées, mais est encore loin d'être normal. Les prix sont, à quelques exceptions près, alignés sur ceux de Léopoldville.



Une visite faite au marché a permis de constater que celui-ci est abondamment fourni en légumes, fruits, viande, poisson frais et fumé. La mission a visité aussi les magasins privés et celui de la SEDEC, et a constaté un approvisionnement assez réduit en marchandises de consommation courante, plus spécialement les textiles, les aliments et les objets d'usage domestique.

La situation sanitaire de la ville laisse à désirer et exigerait un effort de la part des services compétents. L'hygiène du marché est relâchée. Partout, des tas d'ordures et des résidus voisinent avec les marchandises offertes par les vendeurs, et cela surtout dans le secteur alimentaire. La viande est exposée sur des tables en plein air couvertes de mouches. Elle est découpée avec des couteaux de fortune, sales et rouillés. Cette viande provient généralement d'abattages clandestins qui échappent à tout contrôle des services vétérinaires de la ville. En annexe, on trouvera des photos prises sur les lieux.

#### L'hôpital congolais

La visite à l'hôpital congolais a eu lieu dans la matinée du dimanche 30 septembre, pendant l'absence des médecins.

C'est un grand hôpital de 450 lits, avec plusieurs bâtiments comprenant des sections de chirurgie, de médecine générale et une maternité. La section de chirurgie est très bien installée et pourvue d'instruments en quantité suffisante. Une section de radiologie existe, tous ses appareils fonctionnent bien.

L'hôpital est bien entretenu, les salles des malades sont propres.

Les infirmiers congolais de l'hôpital ont accompagné les membres de la mission et leur ont fourni tous les renseignements désirés.

#### PAULIS - 1er octobre 1962

Le lundi 1er octobre, la mission est partie pour Paulis par avion. (le DC 3\* de l'ONU stationné à Stanleyville)

\*204

Le départ a eu lieu de l'aéroport de Stanleyville à 9h15 (heure locale).



Ont pris place dans l'avion:

M. John AMONOO  
M. Franz EMMENEGGER  
M. Eric SEILER  
M. Dan TEODORU

ainsi que les personnes qui se sont jointes à la mission:

M. Karl ENGLUND, chef des Opérations civiles de l'ONUC à Stanleyville.  
M. Gaston CAMBEFORT, expert de l'UNESCO, attaché de l'ONUC à Stanleyville.  
M. Mohamed KETARY, expert postal de l'ONUC à Stanleyville.  
M. Martin CAMPS, expert des travaux publics de l'ONUC à Stanleyville.  
M. Victor KANYAMA, directeur des Postes à Stanleyville.  
M. Louis SAAD et Victor SAHAB, professeurs engagés par les soins de l'UNESCO, qui devaient regagner leur poste à Paulis.  
M. Ismael MARTIN, professeur au collège d'Irumu.  
Le Colonel éthiopien TSCHAI, de l'ONUC  
Le Commandant Victor TISHVIN, de l'ANC à Stanleyville.

L'avion s'est posé sur l'aérodrome de Paulis à 10h45 (heure locale).

A sa descente d'avion, la mission a été reçue par M.... Chef du cabinet de M. Paul MAMBAYA, Président du Gouvernement de la province d'Uélé. Se trouvaient aussi à l'aéroport à l'arrivée de la mission: le directeur de la société VICICONGO de Paulis ainsi que les membres de la mission.

La mission au complet s'est rendue au siège du Gouvernement provincial où elle était attendue par le Président du Gouvernement, M. Paul MAMBAYA, entouré de tous ses ministres:

M. Côme GBIZADI,	ministre de l'Intérieur
M. Mathieu NDEFU,	" de la Santé publique
M. Dominique NEMBUNZU	" des Mines et Travaux publics
M. Antoine LOPEZ	" des Affaires économiques
M. Julien FIDAMI	" des Finances
M. Raphaël DEBALI	" de la Fonction publique
M. Prosper ASALE	" de l'Education nationale
M. Albert LUALABA	" de la Justice
M. Jacques BAYAA	" de l'Agriculture et de l'Elevage, chargé des Affaires sociales et du Travail



La nouvelle province de l'Uélé comprend les territoires de BUTA, AKETI, ANGO, BAMBESA, POKO, BONDO, NIANGARA, MANGBETU (Paulis) WAMBA et DUNGU.

Les territoires de WATSA et FARADJE doivent faire l'objet d'un référendum.

Le Président de la nouvelle assemblée de la province, M. Nazaire ABANASOMU, était également présent à cette réunion.

M. Paul MAMBAYA, Président du Gouvernement provincial, a accueilli la mission par quelques mots de bienvenue, tout en précisant que ses ministres, fraîchement promus et n'ayant pas encore eu le temps de prendre connaissance de toutes les affaires de la province, ne pourront pas s'attaquer immédiatement aux problèmes techniques avec les experts de l'ONUC accompagnant la mission.

M. ENGLUND a répondu par une brève allocution, précisant que sa présence à Paulis, où il était venu accompagner les principaux experts de l'ONUC à Stanleyville, devait être interprétée comme un geste de courtoisie envers le nouveau Gouvernement provincial de l'Uélé, une prise de contact sans intention d'aborder les problèmes techniques de la province. Dès que le nouveau Gouvernement sera disposé à le faire, il sera prêt à répondre dans l'esprit que les Nations Unies se sont fixé, dans le cadre de l'assistance au Congo.

M. John AMONOO a parlé dans le même sens, en précisant, de plus, le but de sa mission et son caractère technique. Il a spécialement insisté sur les secteurs social et économique et sur le fait que sa mission signalait d'une façon urgente tout ce qui était indispensable en vue d'apporter des remèdes rapides dans ces secteurs.

Le Président Paul MAMBAYA a offert ensuite un déjeuner dans un des restaurants de la ville. Y ont pris part tous les membres du nouveau Gouvernement provincial ainsi que les membres de la mission et les experts de l'ONUC.

Après le déjeuner, la mission a visité l'hôpital de Paulis en compagnie du Dr. DEGGOT, du Dr. COLOMBO (OMS), du Dr. Luigi IACOBI (OMS) et du ministre de la Santé, M. Mathieu NDEFU.

#### L'hôpital de Paulis

L'hôpital de Paulis est un grand hôpital de 400 lits. Il comprend plusieurs bâtiments. Il fonctionne sous la surveillance de trois médecins (2 de l'OMS et un du Gouvernement). Il y a quelques infirmiers congolais et trois sœurs infirmières, dont une dirige la section de pédiatrie.



Les bâtiments, les salles et les grandes chambres réservées aux malades hospitalisés sont propres et bien entretenues.

L'hôpital possède une section de chirurgie, une de médecine générale et une maternité. Un pavillon séparé est destiné aux malades mentaux et un autre, isolé, aux maladies infectieuses.

Tous les appareils sont en état normal de fonctionnement.

Le seul inconvénient sérieux qui entrave l'activité de cet hôpital est qu'il ne possède aucune ambulance pour transporter les malades grave de l'extérieur à l'intérieur.

M. Franz EMMENEGGER, accompagné de MM. Mohamed KETARI et Victor KALYAMA a visité les services postaux.

Toute la mission s'est regroupée ensuite à l'aéroport, d'où l'avion DC 3-204 a décollé à 16 heures (heure locale) pour arriver à Stanleyville à 17h30 (heure locale).

BUNIA - 2 octobre 1962

Le départ de Stanleyville vers Bunia a eu lieu à 8h35 par le même avion.

Ont pris place dans l'avion, les mêmes personnes qui avaient, la veille, fait partie du voyage à Paulis sauf M. Louis SAAD et M. Victor SAHAB, professeurs, restés à Paulis, lieu de leur affectation.

L'avion a atterri à Bunia à 10h50 (heure locale)

La visite avait été annoncée par câble et, à l'aéroport, la mission était attendue par une garde d'honneur de la gendarmerie et par le Chef de Cabinet du Ministre provincial des Affaires intérieures.

M. ENGLUND et M. AMONOO ont passé en revue la garde d'honneur, puis toute la mission a été conduite vers la résidence privée du Président du Gouvernement provincial d'Ituri, M. Paul MAZINKALA qui, étant souffrant, a tenu à les recevoir personnellement pour leur manifester sa satisfaction de les voir venir si promptement prendre contact avec la nouvelle administration provinciale. La plupart des nouveaux ministres de son cabinet avaient déjà quitté Bunia pour se rendre dans la province afin de se familiariser avec les nombreux problèmes qui se posent actuellement.



Le professeur Ismaël MARTIN est resté à Bunia, étant affecté à l'athénée d'IRUMU.

M. AMONOO et M. TEODORU ont visité le marché, constatant que ce dernier est assez pauvrement approvisionné. Il y a peu de légumes et peu de manioc. Comme fruits, uniquement des bananes. Un peu d'huile de palme. Il n'y a pas de viande et pas de poisson frais et pourtant les pêcheries se trouvent à Kisonye (environ 36 km de Bunia). Il y avait seulement du poisson fumé et salé. L'absence de viande est incompréhensible dans un centre d'élevage aussi important que Bunia.

#### Visite de l'hôpital

L'hôpital de la ville a 305 lits.

Trois médecins sont affectés à cet hôpital, les Dr. Serge ROC, le Dr. Cavallo SCORA et le Dr. Juan ALADIO, tous trois experts de l'OMS.

L'hôpital même donne en moyenne 30 consultations par jour mais, il y a deux dispensaires proches qui servent au triage des malades. Ces deux dispensaires arrivent à donner en moyenne, 300 à 350 consultations par jour, envoyant à l'hôpital seulement les cas les plus graves.

L'hôpital est en excellent état et très bien entretenu. Tous les instruments sont en bon état et les appareils fonctionnent normalement. La section de radiologie fonctionne également grâce à la présence d'un technicien congolais.

On signale que dans la région de GETI il y a une recrudescence de tuberculose et que 40% des tuberculeux envoyés à l'hôpital proviennent du dispensaire de cette région.

Les malades ne viennent pas nombreux à l'hôpital pour trois raisons:

- 1.- l'hôpital ne possède pas de médicaments.
- 2.- Il ne possède pas d'ambulance ni aucun moyen de transport.
- 3.- Il n'y a pas de provisions alimentaires pour les hospitalisés.

Les médecins déclarent qu'ils n'ont aucun intérêt à augmenter le nombre des consultations tant que des mesures n'auront pas été prises pour remédier à cet état de choses.



Il est à noter que l'administration de l'hôpital a été obligée de supprimer l'alimentation des hospitalisés en raison du refus des fournisseurs locaux d'envoyer des vivres. L'ancienne administration provinciale leur doit plus d'un million de francs pour des livraisons antérieures. Ils attendent donc d'être payés avant d'envoyer de nouvelles marchandises. Même le lait naturel - qui se trouve dans la région - nécessaire pour l'alimentation des nourrissons, ne parvient plus à l'hôpital.

La mission s'est regroupée à l'aéroport et l'avion DC 3 a décollé à 15h30 (heure locale) pour arriver à Stanleyville à 17h45 (heure locale).

Le lendemain, 3 octobre, à 9h00 (heure locale) les quatre membres de la mission dirigée par M. John AMONOO s'embarquèrent pour Léopoldville, via Kindu et Luluabourg, par l'avion de ligne régulier de l'ONU. Ils arrivèrent à l'aéroport de N'djili à 15h50 (heure locale)

#### RECOMMANDATIONS

1. Il faudrait attirer sérieusement l'attention des autorités de la ville de Stanleyville sur le manque d'hygiène du marché principal. Un camion travaillant une demi-journée pourrait enlever les détritiques entassés dans les coins et dans l'enceinte même du marché. De plus, chaque jour, après la clôture, un camion devrait être affecté à l'enlèvement des immondices représentant un foyer permanent d'infection et une source de maladies.

- Si possible, il faudrait faire une canalisation autour de l'enclos du marché, pour permettre le nettoyage journalier et l'écoulement des eaux de pluie qui s'accumulent, formant des cloaques malsains.

- Il serait souhaitable que les emplacements du marché destinés à la vente du poisson et de la viande fraîche soient isolés et entourés de moustiquaires. Ceci permettrait aux vendeurs d'offrir à la consommation des aliments sains et hygiéniques.

- La surveillance sanitaire de la ville laisse à désirer. La viande provient d'abattages clandestins qui échappent au contrôle vétérinaire.

2. Une grande quantité de médicaments est parvenue à Stanleyville grâce aux avions de l'ONUC. Il faudrait, le plus rapidement possible, recommander aux responsables du département-dépôt central de médicaments de Stanleyville, de les acheminer vers les hôpitaux de Paulis et de Bunia. Au besoin, et faute d'autres moyens rapides de transport, la mission propose d'employer



l'avion de l'ONU le DC 3-204, stationné à Stanleyville.

3. Tant à Paulis qu'à Bunia, les trois docteurs de l'OMS ne disposent que d'une seule voiture. De plus, une fois par semaine, la voiture conduite par l'un d'eux part à Stanleyville pour 2 ou 3 jours pour s'approvisionner en médicaments. Les autres sont ainsi complètement isolés, ne disposent d'aucun moyen de locomotion et ne peuvent visiter leurs malades. Il semble indispensable de leur envoyer au moins une voiture pour chaque hôpital.

4. Le manque d'ambulance dans les deux hôpitaux de Paulis et de Bunia prive les malades graves des soins nécessaires à leur rétablissement. Il serait également souhaitable de faire parvenir une ambulance à chacun de ces hôpitaux.

5. Il faudrait intervenir auprès de la nouvelle administration de Bunia pour établir un accord de paiement avec les fournisseurs à condition que ceux-ci rétablissent leurs livraisons régulières à l'hôpital. Lorsqu'on fait tant de sacrifices pour envoyer du lait en poudre dans toutes les régions du Congo, il est regrettable de constater que, dans une région d'élevage de bétail comme Bunia, riche en lait frais, les enfants en soient privés pour une question d'argent.

#### PROCHAINE MISSION

Il serait souhaitable que la mission effectue un quatrième voyage dans l'ancienne province Orientale lorsque les autorités locales seront à même d'évaluer tous les problèmes techniques des provinces.



Leopoldville, 5 October 1962

A : Son Excellence, Monsieur le Ministre des Postes et Télécommunications  
du Gouvernement Central de la République du Congo

De : Monsieur Franz Emmenegger, Chef de la Mission Poste ONUC

Rapport sur les Services postaux dans le territoire  
de l'ancienne Province Orientale (nouvelles provinces  
Uele, Ituri, Congo oriental)

Dans le cadre d'une Mission aérienne ONUC dans l'ancienne Province Orientale, il a été relevé ce qui suit, au sujet du fonctionnement et de la situation des Services postaux.

Généralités

La Mission est arrivée à Stanleyville le 27 Septembre 1962 au soir.

Le 28, je me suis longuement entretenu avec le Directeur régional des Postes, Monsieur Kanyama, sur la situation générale et les problèmes propres à l'ancienne Province Orientale.

Le 29, en compagnie du Directeur et de l'Expert postal ONUC stationné à Stanleyville, Monsieur Ketari, j'ai visité les bureaux postaux de Stanleyville 1, Stanleyville 3 et Stanleyville 4.

Les 1er et 2 octobre, la Mission s'est rendue - toujours accompagnée des fonctionnaires précités - aux chefs-lieux des nouvelles provinces, c'est-à-dire: Paulis (Uele) et Bunia (Ituri).

En ce qui concerne l'état et l'organisation des services des bureaux visités, prière de consulter les Rapports détaillés établis pour chaque office.

Relations Autorités provinciales et Services postaux

D'après la Loi Fondamentale du 19 mai 1960 (Articles 2 et 219) le Service postal dépend de l'autorité centrale.

Or, les nouveaux gouvernements provinciaux comprennent, parmi leurs membres, des Ministères chargés, entre autres, des Postes et Télécommunications.

A Bunia, par exemple, le Ministère des Travaux publics se considère comme compétent pour les Services postaux et a, de son propre chef, nommé un Directeur provincial des Postes (Propost) et ordonné des mutations parmi le personnel de la Perception de Bunia. D'autres ingérences de moindre importance ont eu lieu.

.../...



Il est notoire que cette situation confuse au sujet des compétences, des attributions et responsabilités revenant aux différents échelons politiques et administratifs entrave la bonne marche des Services postaux et empêche le Directeur régional de diriger les Services postaux selon la réglementation en vigueur. Il est urgent que le Gouvernement central intervienne avec la clarté et l'autorité qui s'imposent.

On devrait notamment réglementer les questions suivantes :

1. Qui est compétent pour les affaires concernant le personnel (nominations, commissionnements, mutations, indemnités, logements, conservation des dossiers, etc.)?
2. Qui est compétent pour les questions afférentes aux transports (véhicules à fournir, entretien, etc.)?
3. Qui est compétent en ce qui concerne les immeubles postaux (construction, entretien, etc.)?
4. Qui est compétent pour les affaires concernant les services financiers (fonds, services pour le compte de tiers - épargnes, pensions - etc.)?

Je vous propose de nommer, le plus vite possible une Commission ad hoc qui pourrait être placée sous la présidence de Monsieur le Chef de Cabinet et qui aurait pour tâche d'examiner ces questions et vous soumettre les textes législatifs nécessaires. Il importe que ce travail soit entrepris sans tarder pour que le 16 octobre prochain, rentrée du Parlement, tout soit prêt et tranché du côté des Services postaux.

Au sujet de la création de nouvelles Directions provinciales, je suis d'avis qu'elle ne répond à aucun besoin. Au contraire, elle ne ferait qu'alourdir l'administration et serait la source de complications nuisibles. Les Services postaux doivent obéir à la législation et à la réglementation centrales et nationales, élaborées pour rendre dans tout le pays les mêmes services à toute la population, sans discrimination ni préférences, surtout en ce qui concerne les traitements du personnel. La création des nouvelles provinces ne doit, en aucun cas, être suivie de la mise en place de Directions provinciales supplémentaires.

Pour couper court à tout demande, je suggère de changer immédiatement, par un arrêté ministériel, la dénomination des Directions provinciales en Directions régionales. Une direction régionale peut gérer le Service postal dans plusieurs Provinces.

#### Situation du Personnel postal

Une bonne partie du personnel assurant des services qualifiés au-dessus de son grade n'est toujours pas commissionné et ne reçoit pas d'indemnité de fonction. Il s'ensuit un mécontentement justifié. Le Directeur régional a soumis à plusieurs reprises ses propositions aux instances compétentes (voir liste ci-jointe des demandes introduites par le Directeur régional, restées sans suite).

.../...



Vu la baisse considérable du trafic postal par rapport à la période antérieure à l'Indépendance, il y a actuellement trop de fonctionnaires dans la plupart des bureaux. Nous conseillons néanmoins de ne pas réduire le nombre mais d'enlever des bureaux, par une rotation judicieuse, tous les agents et de les affecter aux centres de formation professionnelle fonctionnant déjà ou en voie de création, tels que l'Ecole Postale de Léopoldville et les Bureaux-Ecoles, au siège des Directions régionales.

#### Situation en matière de transport

Les T.P.M. provinciaux et locaux ne sont pas à même bien souvent de fournir les véhicules nécessaires à la Poste. Aussi longtemps que la Poste reste tributaire d'un autre service public en ce qui concerne les moyens de transport, elle ne peut agir de son propre chef et organiser convenablement les transports locaux. Ceci constitue un gros handicap. En souffrent spécialement les transports entre bureaux postaux et aéroports.

A mon avis, le Ministère des P. et T. ne peut améliorer cet état de chose qu'en dotant les postes régionales d'un parc de véhicules approprié.

Le don d'une vingtaine de véhicules offerts, par l'entremise de l'Union Postale Universelle, par la République fédérale d'Allemagne, sera de nature à apporter une aide bienvenue, étant entendu qu'une partie de ces véhicules sera remise aux Services postaux régionaux.

Il ressort des constatations faites que la participation d'un Expert postal aux Missions aériennes ONUC est utile et nécessaire. Nous tenons à souligner qu'à part les inspections du Service technique, l'arrivée d'un délégué de Léopoldville, accompagné du Directeur régional des Postes, a un effet psychologique salubre sur le personnel inspecté. Le personnel postal en province se sent oublié ou délaissé par ses supérieurs. Par ces missions aériennes, il est possible, sinon de redresser la situation sur le champ, du moins de réconforter et d'encourager les serviteurs de l'Etat, dont la plupart sont restés loyaux.

Il est donc souhaitable qu'un Expert postal participe à ces Missions jusqu'à ce que tous les bureaux aient été visités au moins une fois.

Le Chef de la Mission Poste ONUC  
F. Emmenegger

ANNEXES: Rapports détaillés ( ).

(Non-annexés - ils peuvent être consultés au bureau du Chef de la Mission poste, ONUC).



RAPPORT DE L'UNESCO SUR LA TROISIEME MISSION AERIENNE  
A STANLEYVILLE

Du 27 septembre au 3 octobre 1962, j'ai pris part à la mission aérienne qui avait pour but d'étudier les problèmes et la situation générale dans les districts ruraux de la Province Orientale, qui maintenant est divisée en trois nouvelles provinces.

1. Composition de la mission

La mission était composée de quatre personnes:

- a) M. Amonoo, Chef de la commission et qui avait préparé notre travail. Grâce à son activité, la bonne marche de notre mission était assurée.
- b) M. Emmenegger, Chef de la mission poste de l'ONUC.
- c) Moi-même, comme représentant de l'UNESCO.
- d) M. Téodoro, journaliste, comme représentant de la Presse.

De Stanleyville, notre mission fut renforcée par des représentants locaux, lesquels étaient surtout des fonctionnaires de l'ONUC et des officiers de l'ANC, mais aussi des spécialistes, comme par exemple, M. Cambefort qui m'a accompagné lorsque nous avons visité des endroits en dehors de Stanleyville. De cette façon, la mission lui a fourni l'occasion de prendre un contact direct avec les responsables de l'enseignement dans les endroits visités.

2. Itinéraire

27 septembre :	Léopoldville - Lulubourg - Kindu - Stanleyville
28 septembre :	Stanleyville
29 septembre :	Stanleyville
30 septembre :	Visite de l'école technique de Bengamisa à 80 kilomètres au nord de Stanleyville
1er octobre :	Stanleyville - Paulis - Stanleyville
2 octobre :	Stanleyville - Bunia - Stanleyville
3 octobre :	Stanleyville - Kindu - Lulubourg - Léopoldville

3. Compte rendu détaillé des visites

a) Stanleyville

A notre arrivée à Stanleyville, nous avons trouvé à l'aéroport les représentants de l'ONUC à Stanleyville. Je dois dire qu'il me fut agréable d'y trouver M. Cambefort qui était venu me rencontrer, et j'ajouterai ici que pendant les jours suivants, il m'a beaucoup aidé à remplir ma tâche. On nous a conduits à l'hôtel Congo Palace où nous avons logé jusqu'à notre départ.

Le soir même nous avons tenu une réunion avec le chef de l'ONUC à Stanleyville, M. Kaufmann, ainsi que son représentant, M. Englund, pour

.../...



organiser notre séjour et notre itinéraire. Quelques difficultés surgirent quant à l'utilisation de l'avion stationné à Stanleyville. C'est pourquoi nous avons dû câbler à Léopoldville afin de clarifier ce malentendu, mais comme la réponse ne nous parvint que le samedi, nous ne sommes pas allés en mission en dehors de la ville. Et d'autre part, comme nous n'avions pas les deux voitures à notre disposition, nous n'avons pas non plus réalisé notre projet de visiter Ponthiersville. C'est pourquoi je me suis occupé des problèmes de l'enseignement à Stanleyville même. De façon générale, la situation est connue par les rapports de M. Cambefort et je ne puis rien ajouter d'autre que de confirmer ses observations. Mais peut-être serait-il d'une certaine importance de voir les problèmes des yeux d'un autre expert de l'enseignement.

Le problème-clé de cette province est le fait que le gouvernement a été "neutralisé" et que maintenant un commissaire spécial gouverne la province. Malheureusement celui-ci n'était pas présent, il était parti pour Léopoldville. Dans le secteur de l'enseignement il y avait aussi un commissaire de Léopoldville, M. Kakifukako que j'ai bien connu puisque nous travaillions dans le même bureau (jusqu'au 15 septembre) au Ministère de l'Education nationale. Il pouvait me fournir des renseignements nécessaires et avec M. Cambefort, nous avons discuté des solutions à donner aux problèmes les plus urgents.

Il s'agit surtout des questions suivantes :

a) Logement des professeurs qui sont arrivés pour la nouvelle année scolaire. Les propriétaires des maisons-appartements refusent de les louer à l'Etat parce que celui-ci n'en n'a pas payé le coût de la location depuis longtemps. Et c'est la même chose pour les hôtels où l'on se plaint que le Gouvernement n'a pas payé ses dettes depuis plus d'un an. Les professeurs sont logés provisoirement dans l'internat de l'Athénée ou à leurs propres frais dans un hôtel. M. Cambefort a fait beaucoup d'efforts pour solutionner cette question, mais jusqu'à présent, aucune solution satisfaisante n'a encore été trouvée. C'est pourquoi nous étions obligés de demander à Léopoldville de ne plus envoyer de professeurs malgré le fait qu'on en a besoin dans les écoles!

b) Le deuxième problème urgent, c'est le paiement des traitements des professeurs. Le 4 août on a payé les salaires pour mai, et depuis les professeurs n'ont plus rien reçu! Ce fait est aussi important pour le travail de l'équipe itinérante de l'UNESCO, car tandis que cette équipe est déjà sur place et prépare le travail, les professeurs refusent de venir à ces cours parce qu'ils n'ont pas l'argent pour payer leurs repas.

Ce même jour j'ai eu de nouveau l'occasion de visiter une école officielle congréganiste. C'était l'école primaire des Maristes. L'école est en bon état et le travail y est satisfaisant. Le directeur semblait content; les programmes révisés étaient entre les mains des instituteurs; il y avait assez de manuels et de cahiers. J'ai aussi assisté aux cours que donnaient deux instituteurs. Mon impression fut la même que lors d'autres visites. C'est pourquoi je reviendrai sur cette question plus tard.

Après cette visite dans une école primaire, j'ai profité de notre séjour à Stanleyville, le samedi, pour aller visiter une école secondaire. M. Cambefort m'a conduit à l'Athénée où j'eus un long entretien avec le directeur et où j'ai trouvé aussi les membres de l'équipe itinérante qui

.../...



visitaient comme moi, les classes pour avoir une impression du niveau des professeurs et pour savoir quels seraient leurs besoins scientifiques. Après ces visites dans les classes, j'ai parlé avec le directeur de l'école primaire. J'ai trouvé que dans cette école l'âge moyen des élèves correspond aux demandes que nous avons élaborées dans la première session de la commission pour la réforme de l'enseignement primaire. Le pourcentage des redoublants (30%) est encore très élevé. Mais comme dans cette école les parents paient un minerval on peut constater que c'est une école d'une élite économique et peut-être aussi intellectuelle. C'est pourquoi les conditions de cette école ne sont pas significatives vis-à-vis la vie scolaire dans la province. Le Préfet de l'école secondaire se plaignait du manque de professeurs. Non seulement ceux que l'on a demandés ne sont pas encore tous arrivés mais aussi quelques uns, des Belges surtout, qui sont allés en vacances en Europe ne sont pas encore revenus; il semble qu'ils ne reviendront plus, et alors le problème des les remplacer se pose. D'un autre côté, il se plaignait que le niveau des professeurs recrutés par l'UNESCO (surtout des Haïtiens et des Espagnols) ne correspondait pas aux demandes de cette école. Il y avait aussi une certaine confusion parce que les professeurs qui arrivaient n'avaient pas la connaissance des matières requises par la direction. Mais en général, c'était mon impression, l'école était bien fournie et fonctionnait bien. Une plainte que j'ai souvent entendue, et non seulement à Stanleyville, c'est que assez fréquemment le Gouvernement national à Léopoldville ne répond pas aux lettres qui lui sont adressées par les écoles et les autorités administratives. Comme c'est l'idée du Gouvernement Central et de l'ONUC de former une liaison plus étroite entre les endroits éloignés et Léopoldville, il me semble indispensable que ce contact soit soutenu aussi par les autorités à Léopoldville. Parfois on m'a dit: "Léopoldville nous a oubliés"! Par la mission aérienne, nous leur avons démontré le contraire.

Ce sont quelques constatations que je pouvais faire à Stanleyville. En général, on peut dire que l'enseignement fait des progrès et que l'UNESCO, et surtout son représentant M. Cambefort font un travail utile.

Une occasion imprévue nous a été donnée d'étudier la situation scolaire dans cette province. Le "Welfare officer" de Stanleyville avait organisé une tournée dans la brousse le dimanche 30 septembre. Cette tournée devait nous conduire aussi à l'école technique de Bengamisa. C'est pourquoi je pris part à ce tour ainsi que M. Cambefort et les membres de l'équipe itinérante de Stanleyville.

#### a) Ecole technique de Bengamisa

Cette école que j'ai visité le 30 septembre est à mon avis, d'une grande importance pour la vie économique du Congo, car ici il y a des élèves venant de toutes les provinces et le niveau intellectuel semble être assez élevé. Elle est située dans une zone rurale éloignée de la ville, c'est pourquoi tous les élèves doivent être logés dans l'internat. Ce qui pose des problèmes autres que ceux existant dans les écoles des grands centres. En somme, j'ai l'impression que l'école fonctionne bien et d'après les renseignements des dirigeants, il serait même possible d'y créer de nouvelles sections par exemple, une section forestière et une section laitière. Il me semblerait intéressant pour l'Administration d'étudier ces possibilités et éventuellement d'y ouvrir de telles sections.

.../...



Quant aux besoins de cette école, les dirigeants se plaignent des difficultés qui surgissent du fait qu'ils soient éloignés de la ville. On serait heureux d'avoir par l'intermédiaire de l'ONUC un petit émetteur afin d'entrer en contact avec la ville. On aurait aussi besoin d'un camion pour le transport des vivres et du matériel scolaire, de Stanleyville à l'école. Pour le moment on n'a pas d'eau potable parce que la pompe ne fonctionne pas. Une nouvelle pièce serait nécessaire: une pompe de mille litres par heure. L'école a toujours trop de candidats qu'il lui est impossible d'accepter. Il ne suffit pas d'avoir d'autres professeurs, c'est surtout l'internat qui est trop petit. On ne peut y loger que 180 élèves. Le ravitaillement est très difficile, les prix étant très élevés. Il y a aussi pénurie de combustible. Le manque de camions est la cause qu'en ce moment les élèves n'ont pas assez de cahiers pour écrire. L'école a besoin d'une machine à photocopier. On se plaint que toutes les demandes et toutes les lettres adressées au Ministère de l'Education nationale n'obtiennent pas de réponse.

En résumé, je trouve que cette école de Bengamisa mérite un intérêt spécial de la part du Ministère et devrait être assistée dans son travail.

d) Visite à Paulis le 1er octobre 1962

Lors de notre arrivée à l'aérogare de Paulis à 11 heures, les Membres du Gouvernement de la nouvelle province de Uele ainsi qu'une grande partie de la population étaient présents pour nous accueillir. Par la suite, on nous a dirigés vers la ville, plus exactement au Siège du Gouvernement qui, ce jour-là commençait son travail et où il y eut réception. M. Cambefort et moi nous sommes présentés au Ministre de l'Education et avons discuté ensemble des questions actuelles de l'enseignement dans la province. Comme le Ministre lui-même ne connaissait pas encore les détails des problèmes scolaires, il fit venir les responsables des écoles qui nous ont expliqué la situation. En général, ils paraissaient satisfaits. Les traitements des professeurs étaient versés assez régulièrement. Mais d'autre part, l'enseignement n'est pas encore commencé normalement car un grand nombre de professeurs ne sont pas encore arrivés. A l'école technique, le directeur n'est pas encore revenu et il n'est pas sûr qu'il revienne. Même s'il revenait, il est proposé pour le poste de Conseiller chez le Ministre. De cette façon, l'école sera sans directeur. On a demandé 9 professeurs. Deux qui étaient déjà arrivés à Stanleyville, n'avaient pas trouvé d'avion en partance pour Paulis. Ils ont profité de notre visite pour s'y rendre car il y avait encore deux places de libres sur notre avion. Ainsi nous les avons transportés au lieu de leur affectation.

Manque de professeurs et manque de cahiers, voilà les plaintes principales formulées à Paulis. Comme notre temps était trop court, nous n'avons pas pu discuter toutes les questions importantes. Il était prévu que nous demeurerions à Paulis jusqu'au jour suivant, mais comme il n'y avait pas de chambres de libres pour nous, il nous a fallu retourner à Stanleyville le jour même. Ainsi, nous avons quitté Paulis à 15h. 30. Le résultat de cette visite fut: un bon contact avec le nouveau Gouvernement, aussi l'intérêt et l'amitié démontrés par la population, laquelle nous a raccompagnés jusqu'à l'aéroport.

e) Visite à Bunia le 2 octobre

Notre dernière visite avait pour destination la ville de Bunia. Là aussi, un nouveau Gouvernement commençait à s'y installer. C'est pourquoi  
.../...



nous n'étions pas au courant de tous les détails des problèmes scolaires, mais d'un autre côté, il s'est avéré très important que, grâce à notre mission aérienne, M. Cambefort fusse l'un des premiers à prendre contact avec le nouveau Ministère de l'Education. Une question importante fut discutée ici et aussi dans les autres centres des nouvelles provinces. C'était la question: "comment l'ONUC et l'UNESCO pourraient-ils collaborer avec les nouvelles provinces?" Est-ce que l'on enverra dans chacune de ces provinces un représentant de l'ONUC ainsi qu'un représentant de l'UNESCO? ou est-ce que le représentant demeurera en place là où il réside maintenant et sera à la disposition des trois Ministères de l'Education? Aussi, comment cette collaboration devra-t-elle être pratiquée? M. Englund qui était aussi avec nous dans ces nouveaux centres des provinces, a déclaré qu'au centre de l'ONUC ces questions sont à l'étude et que bientôt on aura trouvé une solution satisfaisante pour les gouvernements des provinces. C'était surtout le directeur Borgmans de l'Athénée, qui pouvait nous fournir les renseignements nécessaires quant à la situation scolaire. Il nous avertit aussi que les traitements des professeurs ne sont plus versés depuis mars 1962, mais que l'on a donné des avances correspondant à peu près à leurs salaires. Malgré cela, on a encore un manque de professeurs. Nous en avons amené un recruté par l'UNESCO, deux autres qui étaient en route la semaine dernière ne sont pas encore arrivés. Il semble qu'ils se soient rendus ailleurs. M. Cambefort s'occupera d'éclaircir cette question après son retour à Stanleyville. Un autre problème se posait du fait de la disparition d'un inspecteur avec l'argent destiné aux écoles. Cela rend le travail difficile.

Une autre question spéciale, c'est l'internat de l'Athénée. Dans cette école il y a 240 élèves dont 210 internes. Alors, ils n'ont que deux dortoirs de 60 lits chacun; 90 élèves doivent dormir sur la terre nue! On a promis de donner un ancien hôpital à l'Athénée, mais jusqu'ici, on ne l'a pas mis à la disposition du directeur. Comme le nombre d'élèves à l'Athénée s'est accru, les mesures qui ont été prises sont insuffisantes. Par exemple, on se plaint qu'on a besoin de trois surveillants pour l'internat et on ne peut pas les payer. D'un autre côté, il doit être mentionné qu'on est en voie d'ouvrir une école normale à l'Athénée, pour avoir bientôt les instituteurs nécessaires.

#### f) Impressions générales et recommandations

La visite des différents endroits m'amène à tirer les conclusions suivantes:

1. J'ai l'impression que la période la plus mauvaise est passée. Sitôt les troubles terminés, le travail positif s'avère constructif. Comme beaucoup de Belges sont revenus ces derniers mois, la vie économique recommence d'être plus intense.

2. Le progrès dans le secteur de l'éducation est visible, bien que très lent.

3. La formation de nouvelles provinces retarde ce progrès causant aussi de nouveaux problèmes graves.

4. Le travail de l'UNESCO dans les provinces s'est montré très utile. Sans son aide le nombre de professeurs serait encore plus réduit et beaucoup de classes ne seraient pas ouvertes.

.../...



5. Le rôle du représentant de l'UNESCO aux Ministères et chez les nouveaux Ministres est d'une importance capitale.

6. En ce qui concerne le Gouvernement Central, il me semble nécessaire qu'il réponde aux lettres envoyées des provinces aux autorités de Léopoldville. Partout l'on se plaint de ne pas recevoir de Réponse aux lettres adressées à Léopoldville.

7. Le Gouvernement Central, en collaboration avec l'UNESCO devrait trouver une solution pour le paiement régulier des traitements. Car ce n'est pas seulement une question économique mais aussi un problème psychologique.

8. Le niveau intellectuel des instituteurs est très bas et il en est de même pour ceux qui ont reçu une meilleure formation. Leur enseignement n'est pas très efficace, car ils n'appliquent pas les connaissances psychologiques et pédagogiques. Un perfectionnement dans ces branches serait indispensable et urgent.

9. Dans les écoles de l'ancienne province Orientale j'ai trouvé partout le gong unique dans l'enseignement. C'est une bonne solution qui devrait être imitée dans les autres provinces.

10. Quant au manque d'initiative, on le constate particulièrement vif dans le secteur de l'enseignement. Le Gouvernement Central et l'UNESCO se doivent d'encourager l'activité individuelle et indépendante. Les solutions toutes faites, comme demander l'aide du Gouvernement, sont très fréquentes.

11. Comme nous l'avons fait remarquer déjà, la formation de nouvelles provinces entraîne de nouveaux problèmes pour l'ONUC et l'UNESCO. C'est surtout au début de leur travail que les Ministres ont besoin de l'aide de l'UNESCO.

12. Les missions aériennes sont très efficaces surtout pour les nouveaux gouvernements. Elles facilitent aussi le contact des représentants de l'UNESCO déjà sur place avec ces nouveaux Ministères.

Mais ces missions devraient être annoncées plus tôt et aussi, elles devraient apporter du matériel dans les endroits très éloignés, par exemple, des cahiers et du papier. En général, on peut constater que la population est heureuse de voir que des représentants de Léopoldville ont cherché à entrer en contact avec leur ville. Mais pour étudier ces problèmes, il faut rester deux jours au moins dans chaque endroit.

A. Seiler



Léopoldville, le 25 septembre 1962

*File*  
*Copies envoyées à M. France et M. Tsimba*  
*Commissaire Ministre* *J*

Les Sociétés "FORCES" de structure d'économie mixte avec prédominance très nette de l'Etat, ont immobilisé en 10 ans de 1949 à 1959 environ 4.000.000.000,- Frs.belges, pour construire 5 centrales.

<u>Nom</u>	<u>Puissance</u>
Zongo (région de Léopoldville)	+ 35.000 kW
Tshopo (Stan)	+ 10.000 "
Ruzizi (Bukavu et Usumbura)	+ 12.000 "
Bendera (Albertville)	+ 16.000 "
Taruka (Ruanda)	+ 7.000 "

L'exploitation de ces centrales utilisait avant l'Indépendance environ 50 techniciens et environ 650 ouvriers.

A l'heure actuelle, nous avons 17 techniciens (+ 3 en congé) et 480 ouvriers; grâce à un effort très sérieux fait depuis 1960, pour réduire les frais visibles d'exploitation.

En fait, nous demandons des transferts d'économies pour les techniciens, des licences pour pièces de rechange, mais il est souvent, presque toujours oublié que sur le plan économique et financier, les centrales de " FORCES " économisent + 120.000.000,- Frs.belges/an. Cette somme résulte de la production d'électricité d'origine hydraulique qui se chiffre approximativement à 200.000.000 kWh/an, se répartissant :

Zongo	125.10 <sup>6</sup> kWh
Tshopo	20
Ruzizi	25
Bendera	30
	<hr/>
	200.10 <sup>6</sup> kWh.

A 300 gr./kWh de combustible liquide (seul combustible économiquement transportable au Congo) cela représente 60.000 TN/mazout par an et à 2 Frs.belges au kg (taxes et droits exclus), cela fait bien l'équivalent de 120.000.000 Frs.belges d'économies en devises.

Or, comme vous montre le " mémoire " en annexe, la consommation en électricité de Léopoldville ne fait qu'augmenter. Sous peine de freiner l'expansion économique, sinon son maintien, il faut suivre cette tendance d'augmentation de la consommation.

.../...

*C/TEL 250*



Pour maintenir ces centrales en marche, centrales hydro-électriques, dont le caractère d'utilité publique est indiscutable, il nous faut le minimum de techniciens avertis, compétents et expérimentés, soit congés compris, environ 20 unités. A noter que ces unités ne peuvent être que de l'élite du monde technique non seulement par leur compétence, mais également sur le plan: caractère et courage.

Le coût réel (Ruanda exclu) en devises, y compris l'entretien des familles, car il y a des centrales en pleine brousse, est de l'ordre de 400 - 450.000,- Frs.belges/mois.

Les licences pour pièces de rechange indispensables représentent environ 5.000.000,- Frs.belges/an. Au total :

techniciens	5.000.000,-	Frs/an
pièces de rechange	<u>5.000.000,-</u>	"
	<u>10.000.000,-</u>	"

sont nécessaires pour procurer une économie de 120.000.000,- Frs.belges, favoriser la relance économique et participer d'une façon vitale au maintien du potentiel économique. Or les difficultés deviennent de plus en plus grandes. Nos techniciens n'ont pas touché leurs " transferts " depuis trois mois. Leurs familles en Europe sont en difficultés. La Société n'a aucune ressource en devises et ne peut les aider. Deux de nos techniciens parmi les meilleurs nous quittent avant la fin de l'année. La patience des autres vient à bout. On ne peut vivre uniquement de promesses.

Nous avons suggéré et suggérons que les Sociétés et Organismes d'utilité publique et ceux-ci sont définis par l'arrêté royal du 21.11.56 - Bulletin Officiel n° 24 du 15.12.56 page 1938 (transport : chemin de fer, fluvial, maritime, production et distribution d'électricité) aient une priorité dans le temps quant à la distribution et l'octroi des devises. Vu l'énorme difficulté de recruter des spécialistes de classe, le régime qui leur est appliqué doit être favorable, similaire à celui de l'administration, compatible avec le marché du travail.

Après avoir pendant plus de deux ans continué à exercer un effort considérable pour maintenir les centrales en marche ininterrompue, après avoir obtenu le soutien de l'Etat Congolais, de l'O.N.U., du Conseil Monétaire, nous nous trouvons actuellement devant une situation inextricable : 3 mois de retard dans les paiements des " transferts ".

Si cette situation ne pouvait être réglée d'une façon satisfaisante avant le 1er novembre 1962, nous devons très honnêtement vous déclarer qu'il ne nous sera plus possible d'assurer et de supporter la responsabilité du maintien des centrales en marche.

Pourtant, nous ne doutons pas que le Gouvernement a à coeur de maintenir en bon état de fonctionnement les services essentiels.

Des mesures s'imposent.

A. de TIESENHAUSEN  
Représentant des Sociétés FORCES  
Directeur Général d'Exploitation



Mr. Catunda

240

1. One of the objects of a better filing system should be the rapid location of correspondence and cables by sectors of Cuban operations.

2. The carbon of CoCA letters and a copy of all incoming cables from NY are kept by Miss Simmonds in chronological order. This is useful and necessary but does not provide for ready reference by sectors and subjects.

3. Do you think your files can be so developed that a copy of all incoming and outgoing material is filed therein by subject?

4. If not, a second-best would be for Miss Simmonds' files to be indexed by subject and number of cables and CoCA letters. But Miss S. herself is too busy to do this.

Mr. Pichler

RR

12/1/62

I believe we should try suggest to Mr. 1 but we need to be assured that all incoming as well as outgoing cables and letters should come to our files. Let us discuss this.



# Catunda

## ROUTING SLIP

TO

m. ~~Ammer~~

APPROVAL		NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE	✓	YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE		FOR ACTION

Draft

Mr. Pichler - It seems an  
 excellent idea to have  
 the step by step procedure more  
 precisely defined. Do you  
 have any suggestions?  
 perfect!!!  
 Lp.

DATE

FROM

28/12

RR



AUX : Membres du Groupe consultatif et  
Conseillers principaux

DE : M. Khiary, Chef des Opérations civiles

OBJET : Distribution et Classement de Correspondance au  
Bureau central des Opérations civiles

Je vous prie de prendre connaissance des arrangements indiqués ci-dessous et d'y attirer l'attention des membres de votre secteur intéressés et, notamment, des secrétaires qui préparent votre correspondance.

La distribution et le classement de la documentation (cables, lettres, etc.) reçue et expédiée par le Bureau central des Opérations civiles devront être effectués de la manière suivante :

- Tous à l'arrivée /
- 1) ~~xxx~~ documents/seront soumis en premier lieu au Chef des Opérations civiles
  - 2) Dès que le Chef des Opérations civiles aura pris connaissance de ces documents et aura donné les instructions appropriées, ils seront adressés à M. Dumontet ou à M. Rossborough, selon leur sujet, en accord avec la répartition de leurs fonctions définies dans la circulaire du 11 décembre 1961.
  - 3) Une copie de tous télégrammes ~~xx~~ de et à New York, et de toutes lettres COCA et CUNCO sera immédiatement classée par Mlle Simmonds dès réception ou expédition.
  - 4) Tous documents à l'expédition doivent être soumis à la signature du Chef des Opérations civiles accompagnés des copies nécessaires (original + 3 copies pour le bureau central + une copie<sup>c</sup> pour M. Gatunda de chaque télégramme ou lettre concernant un projet et, si approprié, une copie pour le Bureau du Personnel, <sup>et</sup> une copie pour le(s) secteurs(s) technique(s) intéressé(s).



- 5) Chaque secrétaire devra également indiquer ses initiales sur les copies carbonées en même temps que celles de la personne qui a rédigé la lettre.
- 6) Dès qu'une action aura été prise pour tous documents concernant un projet, une copie de chacun de ces documents, sans exception, devra être remise à M. Catunda de Araujo pour classement dans le dossier des projets correspondants. Dans le cas où l'un de ces documents serait envoyé en dehors du Bureau central des Opérations civiles, par exemple au Chef d'un secteur technique ou aux services de M. Ahmed, une copie devra simultanément être remise à M. Catunda de Araujo.
- 7) Les noms des destinataires de tous documents envoyés en dehors du Bureau central des Opérations civiles, devront être enregistrés par la secrétaire responsable. Chacune des quatre secrétaires devra donc se munir d'un répertoire à cet effet.
- 8) Tous documents ne concernant pas les projets, ainsi que toutes copies supplémentaires, ~~devront~~ être envoyés pour classement aux archives à Mlle Zietse.
- 9) Lorsqu'une lettre est destinée à l'extérieur (aux ministères, par exemple) elle doit porter une référence CIV.OPS/--/-- à demander au bureau 250 où un carnet est tenu à cet effet.
- 10) A partir du 1er janvier 1962 non seulement les télégrammes à New York seront numérotés comme par le passé (DNUC\_\_\_\_\_) mais aussi ceux envoyés aux bureaux régionaux devront porter un numéro. Un carnet de références sera également à la disposition des secrétaires dans le bureau 250 où chacune doit enregistrer ses télégrammes à l'expédition.

*Sans numérical  
séquence?*

Ces instructions ont pour but de s'assurer que les dossiers tenus par Mlle Simmonds et M. Catunda sont aussi complets que possible et à ces fins je serais



reconnaissant à toute personne intéfessée de bien vouloir y apporter sa  
collaboration.



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE: ONUC, LEOPOLDVILLE

Leopoldville, 16 November 1961

TO: Mr. J. Catunda de Araujo, Executive Officer  
Congo Fund

FROM: R. Rossborough, Deputy-Chief Civilian Operations

SUBJECT: Filing systems in Civilian Operations

I believe that there is room for an improvement in the various systems of filing at present employed within the central office of Civilian Operations. Your own office has a very well arranged filing system but I am not sure that the full story on each project is included in it since a large number of documents are filed by Miss Zietse in the Civilian Operations Registry.

While I realize that there will always be general material which it is appropriate to file in this registry, I think you would agree that our central office should have one set of files divided by sectors and by projects in which the whole story of the projects is included.

Perhaps you would care to give the matter some thought and then we might discuss at your convenience.

RR



C/ORG 130 GEN

RECEIVED  
O.N.U.C.

*8.11*

1962 JAN 4

19:06

2022 GVA 49 4 1644

ONUC LEO

AI HONNEUR ATTIRER ATTENTION SUR FAIT QUE CHAPITRE XI TRAFIC  
ILLICITE DU

RAPPORT ANNUEL RELATIF AUX STUPEFIANTS POUR 1961 DOIT ETRE COMMUNIQUE  
1 MARS 1962 AU PLUS TARD STOP VOUS PRIE L'ENVOYER DIRECTEMENT  
DIVISION STUPEFIANTS PALAIS DES NATIONS GENEVE EN TROIS EXEMPLAIRES  
SI POSSIBLE

SECRETAIRE GENERAL UNATIONS

CTI XI 1961 1 1962

ACTION COPY

*Civ ops*

File No. \_\_\_\_\_

☐ Action Completed

Initials \_\_\_\_\_

Return to Registry Section

REC'D CIV. OPS.

DATE: 5 JAN 1962

TIME: 0830

C.F.O.

C.PROC.

C.G.S.

MILITARY RECIPIENTS: M

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO

R.S.G.

IV.OPS.

A.O.

E.A.

P.O.

C.F.O.

C.PROC.

C.G.S.

C.C.O.

O.P.I.

PUB. WK.

I.C.A.O.

W.H.O.

ACC & TR

LANGSER

FOCOREL

I.L.O.

UNESCO

MAILOPS.

P.X.

F.A.O.

I.T.U.

W.M.O.

WELFARE

X UNITEO DE UNGVAP PST ZAO ZAP NY TEG

LS 22 AND EC7



C/ORG 130 GEN  
(CITEC 250/4)

Parastatales

CUNCO 481

le 4 janvier 1962

Cher Sir Alexander,

J'ai l'honneur de vous adresser le rapport de fin de mission établi par M. J. Corre et qu'il m'a remis pour achèvement.

M. Corre occupait les fonctions d'inspecteur des Institutions Parastatales et de conseiller du Ministre du Portefeuille et des Parastataux; il a quitté Léopoldville à la fin du mois de décembre précédent.

Je vous prie d'agréer, cher Sir Alexander, l'expression de ma considération la plus distinguée.

F. Frasca  
Senior Financial Consultant a.i.

Sir Alexander MacFarquhar  
Special Adviser for Civilian  
Affairs in the Congo  
UNITED NATIONS  
New York, N.Y.



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	XX	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	----	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic  
is strictly limited.

*C2*

N R

Address(es)

UNATIONS  
NEWYORK

30 November 1962

302 NOV 30 PM 5:56

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

*OR 6 130/1 Gen*

ONUC 8098 . AMACHREE FROM AHMED.

WOULD APPRECIATE REPLY POINTS RAISED MY MEMO 15 NOVEMBER AS  
WISH START WORK ON 1962 CIVILIAN OPERATIONS REPORT.

RECEIVED  
11 NOV 1962

Imp. Serfat 10230

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by : A. C. Gilpin

Authorized : A. C. Gilpin

Date : 30 Nov 1962



*D/ORG 130 GEN.  
(D/TEC 250/5)*

3 Novembre

I

Mr. F. FRASCA, Président du Conseil Monétaire  
Mr. G. MANCINI, Economiste, Office des Licences  
Approbation du Rapport N° 9 de l'Office des Licences

En référence à votre mémo du 31 Octobre, j'ai l'honneur de vous communiquer que :

- a) à la fin de Juillet, je n'ai pas reçu les données concernant les importations sans paiement, car ce relevé avait été confié à Mr. Aniello qui a quitté l'Office à la même période. Ces renseignements figureront dans le rapport Août-Septembre.
- b) Pour le montant des paiements autorisés sur "modèle D", même motif que ci-dessus.
- c) La balance des autorisations relatives aux frais connexes (modèle F) n'a pas été arrêtée à la fin d'Août car la machine comptable était tombée en panne. Etant donné qu'il s'agit d'une machine "Olivetti" destinée uniquement à la comptabilisation des modèles "F" et qui diffère des autres (National), le Service Comptabilité se trouvait dans l'impossibilité technique de se servir des autres machines disponibles. Quoiqu'il en soit, les statistiques en question ont été regroupées jusqu'à fin Septembre.
- d) Les statistiques relatives au montant des autorisations déjà utilisées se basent sur les "fiches d'utilisation" qui sont envoyées à l'Office par les banques agréées. Ces fiches nous arrivent avec beaucoup de retard, ce qui fausserait nos statistiques.

Afin d'éviter qu'il puisse résulter une utilisation inférieure à la réalité et que des reproches injustifiés puissent être adressés à l'Office (réf.: le discours de Mr. Bisukiro), j'estime utile de supprimer ces statistiques et de demander en même temps aux banques de se conformer strictement aux dispositions en vigueur.

Pour la même raison, j'ai supprimé les montants d'émargement sur modèle "E", réservant ces données pour les communications au Conseil Monétaire.



4026 130 *Equal.*

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorite Nations traffic  
is strictly limited.

N R

Address(es)

Van der Goot  
ONUC COQUILHATVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

THANK YOU FOR EXCELLENT TAPE AND LETTER REPORT STOP GRATEFUL YOUR REPORTING  
LED NOT LATER THAN WEDNESDAY 28 SEPTEMBER TO ASSIST PREPARATION IMPORTANT  
SPECFUND REQUEST

LINNER

I. N. 5990 — 200,000 - 7/60

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized :

Date : 26 Sept. 1960



0106 130

Gen.

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorite Nations traffic  
is strictly limited.

N R

Address(es)

UNATIONS USUMBURA

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

FOR WIESCHHOFF ~~XXXXXXXXXX~~ STOP REYOUR CABLE EIGHTEENTH REPORT TO SEGGEN ARRIVED  
LEOPOLDVILLE EIGHTEENTH DESPATCHED NEWYORK TODAY.

LINNER

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by :

Authorized :

Date :



clark 130

Gen.

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorite Nations traffic  
is strictly limited.

N R

Address(es)

UNATIONS  
USUMBURA (RUANDA-URUNDI)

16 August 1960

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

ONUC \_\_\_\_\_ NASR WIESCHHOFF HARRINGTON HAVE RECEIVED  
YOUR LETTERS STOP UNFORTUNATELY REPORT NOT FOUND ANYWHERE  
SUGGEST YOUR AIRMAILING NEW COPY

LINNER

T. O. R.

BY :

Drafted by :

Authorized :

Date :

T. O. D.



Mario, 8/15

Wieschloff  
received a similar  
letter from Nasr, but  
we have seen no sign  
of the report he  
mentions. Have  
you?

Reph



C/O RB 130

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

NEW YORK

CABLE ADDRESS • UNATIONS NEWYORK • ADRESSE TELEGRAPHIQUE

FILE NO.:

Usumbura, 12 August 1960.

Dear Mr. Harrington,

Yesterday, I sent to the Secretary-General a report concerning the work of this Mission. I am very anxious to receive his decision on a number of points raised in that report as soon as possible. Under the present circumstances I don't know, however, who receives his mail and will take charge of bringing the matter up to his attention and ensure that I get a reply. Could I ask you to be good enough to locate that letter and to cable me whatever information you may obtain on the action taken on the matter.

I am sorry to impose on you in spite of your numerous duties at the present time, but I am sure you will appreciate the situation and will not mind this extra work.

It was a pleasure seeing you in Léopoldville.

Warmest regards,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Taghi Nasr'.

Taghi Nasr  
Chief, United Nations Economic  
Mission to Ruanda-Urundi

Mr. Mario Harrington  
United Nations  
Léopoldville  
Congo

P.S. Please draw the Secretary-General's attention to our address as follows:

Cable: UNATIONS, USUMBURA.

Letter: Boîte Postale 1490  
Usumbura, Ruanda-Urundi.



254/130 Rec'd - 4 pm 18.11.40

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO  
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via

Arrivé à :  
Aangekomen te :



Heure :  
Uur :

Indications de service  
taxées  
Betaalde dienstaanwij-  
zigingen

**TÉLÉGRAMME**  
**Telegram**

LENNER ONU LEOPOLDVILLE

Explication des abrévia-  
tions admises pour les in-  
dications de service ta-  
xées :  
Verklaring van de afkor-  
tingen toegelaten voor de  
betaalde dienstaanwijzi-  
gingen :  
RP = Réponse payée.  
Antwoord betaald.  
LT = Télégramme lettre.  
Brieftelegram.  
CR = Accusé de récep.  
Kennisgeving van  
ontvangst.  
TC = Collationnement.  
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940.)  
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

Lenner onu leo =

p 262/68p usumbura 38 18 1108 =

re your cable seventeenth postoffice here advises my report  
to secgen left on sabena thirteen august arrived leopoldville  
sixteenth envoi onethreeseven stop please check and cable and  
advise wieschnoff stop,  
copy report pouched newyork eleventh =

nasr +

cfm 262/68p nasr +

*Edouard, be  
check!*



*D/CRG 130 GEN*  
*(D/TKS 250/5)*

Léo, March 23, 61

Mr. G. Parravicini, Finance Senior Consultant, Room 213, ONUO

Mr. G. Mancini

Report on Office des Licences

The Ministry of Foreign trade asked me to prepare a report on the functioning of the "Office des Licences" and the U.N. technical assistance to the same office.

Enclosed you will find copy of said report.

GM/pt

Encl. I